

**CANADA UNITED  
WEEKEND**



**FIN DE SEMAINE  
SOUTENONS L'ACHAT LOCAL**

**August 28<sup>th</sup> to 30<sup>th</sup>, 2020**

**Du 28 au 30 août 2020**

**WHEREAS**, small businesses are the heart of our community and main streets; and

**ATTENDU QUE** les petits commerces sont le cœur de notre collectivité et de nos rues principales; et

**WHEREAS**, they are the creator of a majority of new jobs; and

**ATTENDU QU'ils** créent la majorité des nouveaux emplois; et

**WHEREAS**, small, local businesses have been extremely hard hit by the COVID-19 crisis and are in need of our support as they have always been there to support us; and

**ATTENDU QUE** les petits commerces locaux ont été très durement touchés par la crise liée à la COVID-19 et qu'ils ont besoin de notre soutien étant donné qu'ils ont toujours été là pour nous soutenir; et

**WHEREAS**, we wish to encourage everyone to eat, dine, visit and celebrate all that is local; and

**ATTENDU QUE** nous souhaitons encourager nos résidents à manger, à consommer, à visiter et à célébrer tout ce qui est local;

**WHEREAS**, Chambers of Commerce, Boards of Trade, BIAs and iconic Canadian brands from coast to coast to coast have come together to start the *Canada United* movement, to show local businesses some love;

**ATTENDU QUE** les chambres de commerce, les zones d'amélioration commerciale et les marques emblématiques canadiennes d'un océan à l'autre ont uni leurs forces pour lancer le mouvement *Soutenons l'achat local* afin de montrer aux commerces locaux que nous tenons à eux;

**THEREFORE**, I, Jim Watson, Mayor of the City of Ottawa, do hereby proclaim **August 28<sup>th</sup> to 30<sup>th</sup>, 2020 Canada United Weekend** in Ottawa, and encourage all residents of Ottawa to safely partake in all the amazing local businesses in our amazing community.

**PAR CONSÉQUENT**, je, Jim Watson, maire de la Ville d'Ottawa, proclame par la présente la fin de semaine **du 28 au 30 août 2020 Fin de semaine Soutenons l'achat local** à Ottawa et invite tous les résidents de notre ville à se rendre en toute sécurité dans les formidables commerces locaux de notre belle collectivité.

Jim Watson  
Mayor / Maire

